

Zimmerman Note - Decoded German Text

From World War I Document Archive

WWI Document Archive > 1917 Documents > The Zimmerman Note > **Decoded German Text**

This transcription of the British Admiralty's decoding of the German-language text of a telegram from Arthur Zimmermann, German Foreign Secretary, to Heinrich von Eckardt, the German Ambassador in Mexico, is based on a March 2, 1917 telegram from Walter H. Page, American Ambassador in Great Britain, to Robert Lansing, American Secretary of State (File No. 862,20212/81).

The transcription of an English translation of the original cipher telegram (<http://www.footnote.com/image/4346728>) is likewise based on a telegram of Page to Lansing (File No. 862,20212/69).

The original Zimmermann telegram was sent January 16, 1917.

Text excerpts in {curly brackets} represent assumed corrections to typos, omissions or errors from original or from decoding.

Translation of text unrepresented in English translation at beginning : "Foreign Office telegraph sent January 16: No. 1. To be personally decoded in strictest secrecy."

Translation of text unrepresented in English translation at end : "Acknowledge receipt."

Auswaertiges Amt telegraphiert Januar 16: No. 1 {Nr 1}. Ganz geheim selbst zu entziffern. Wir beabsichtigen am ersten Februar uneingeschraenkt U-Boot Krieg zu beginnen. Es wird versucht werden{,} Vereinigte Staaten von Amerika trotzdem neutral zu erhalten. Fuer den Fall{,} dass dies nicht gelingen sollte, schlagen wir Mexiko auf folgend {folgender} Grundlage Buendnis vor. Gemeinsam Krieg fuehren, Friedensschluss {Friedensschluss}. Reichliche finanziell {finanzielle} Unterstuetzung und Einverstaendnis unsererseits{,} dass Mexiko in Texas, Neu Mexico, Arizona frueher verloren {verlorenes} Gebiet zurueck erobern {erobert}. Regelung im einzelnen Euer Hochwohlgeborene {Eurem Hochwohlgeborenen} ueberlassen. Sie wollen vorstehendes {Vorstehendes} dem Praesident {Praesidenten} streng geheim eroeffnen, sobald Kriegausbruch mit Vereinigten Staaten feststeht und Anregung hinzufuegen{,} Japan von sich aus zu sofortig {sofortiger} Betrachtung [Beitratung?] {Beitretung} einzuladen und gleichzeitig zwischen uns und Japan zu vermitteln. Bitte den Praesident {Praesidenten} darauf hinweisen, dass ruecksichtslose {ruecksichtslose} Anwendung unserer U-Boote jetzt Aussicht bietet, England in wenigen Monaten zum Frieden zu zwingen. Empfang bestaetigen. Zimmermann.

WWI Document Archive > 1917 Documents > The Zimmerman Note > **Decoded German Text**

Retrieved from "http://wwi.lib.byu.edu/index.php/Zimmerman_Note_-_Decoded_German_Text"

- This page was last modified on 7 July 2009, at 23:06.
- This page has been accessed 13,903 times.

